

122560



\*SIRL12026306414\*

Siemens AG, DI LOG Export Center, Winter-Guenther-Str. 11, 90441 Nuernberg  
 Siemens S.p.A.  
 DIVISION SDF  
 PO Box 17154  
 20128 MILAN  
 ITALIEN

## Lieferschein Dispatch Note SIRL12026306414

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 16.09.2020

Bestellnummer / Order No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. Siemens Support Budget 2020		Kundennummer Customer No. A1010033	Bestellnummer Order No. 4517275274
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens Portugal Sergio Casoli Tel: +351214178000 EMail: sergio.casoli@siemens.com		Bz-Datum Order Date 15.09.2020	OrgID Lieferer Supplier No. AV000624
Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person		Auftragsnummer Lieferer Supplier reference number 119678425	
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN		Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route / Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route DDP BENANNTER BESTIMMUNGORT  D T C Gebrueder Weiss GmbH IT1501 Italien->Land Number of packages: 1	
		Gesamtgewicht / Total Weight Netto/Net: 0,245 KG Brutto/Gross: 0,312 KG	

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	Routing address: Gebrueder Weiss GmbH Donaustr. 126 90451 Nuernberg  Ordering customer: MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN  Our VAT-ID : DE129274202		
30 (009000)	6ES7972-0AA02-0XA0 Cust. part no.: 6ES7972-0AA02-0XA0 Repeater RS485 f. PROFIBUS/MPI SIMATIC DP, RS485 repeater For connection of PROFIBUS/MPI bus systems with max. 31 nodes max. baud rate 12 Mbit/s, Degree of protection IP20 Improved user	1 PC	0,245

Elb 102426

4852031496

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	<p>handling</p> <p>REPEATER RS485 F. PROFIBUS/MPI</p> <p>Information obligation imposed by Article 33, REACH Regulation: This product includes one or several articles in which the following substance of the candidate list is contained in concentrations higher than 0,1 % weight by weight (w/w):                      Cas-No. 7439-92-1 ; Lead                      Cas-No. 84-61-7 ; Dicyclohexyl phthalate (DCHP)                      Based on the information currently available, we assume that these substances do not pose any risk if the articles are used as intended (including disposal). Please also refer to product documentation.</p> <p>HS Code: 85176200                      AL: N ECCN: N                      Country of Origin: DE Germany                      PUL: DE Germany                      Pref-J: AL BA BW CA CH CL CO CR DZ EC EG GE GT HN IL                      IS JO KR LB LI LS MA MD ME MK MX MZ NA NI NO                      PA PE RS SV SZ TN TR UA XK ZA</p> <p>M-Item :                       Cust. part no.: </p>		
	<p>Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.</p> <p>These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with "ECCN" unequal "N") and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL" unequal "N" are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN:9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.</p> <p>Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447                      DECLARATION                      I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each agreement country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2)                      I declare that: No cumulation applied. 3)                      I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.</p> <p>Nuernberg, 16.09.2020, SIEMENS AG, DI LOG Export Center, Winter-Guenther-Str. 11, D-90441 Nuernberg</p> <p>i.V. Erdem Okuyucu      i.V. Günter Friederich                      CFT 6 2 2              CFT 6 2 3 3</p> <p>This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.</p> <p>1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey - European Union (EU) for all other preferential agreement member states.                      AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa</p> <p>2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA</p> <p>3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK</p> <p>V1.25b</p>		

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	WEEE-Reg.-No. DE 23691322		
	<b>Packinglist</b>		<b>Gross-/ Netweight</b>
	<b>Cont. 1</b>		
	L:18,500 D:12,500 H:12,700 CM	1	0,312
	000000 LZN-A7,A7-Karton	PC	
*	30 009000 6ES79720AA020XA0	1,00 PC	
	Cust. part no.: 6ES7972-0AA02-0XA0		